EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 4

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in Republiko Singapur

PRILOGA 5-A

PRISTOJNI ORGANI

ČLEN 1

Pristojni organi Unije

Pristojni organi Unije vključujejo organe držav članic in Evropsko komisijo. V tem smislu velja naslednje:

(a) kar zadeva izvoz v Singapur, so organi držav članic odgovorni za nadziranje proizvodnih razmer in zahtev, vključno z obveznimi inšpekcijami ter izdajo zdravstvenih potrdil (ali potrdil o dobrem počutju živali), ki dokazujejo upoštevanje dogovorjenih standardov in zahtev;

(b) kar zadeva uvoz iz Singapurja, so organi držav članic odgovorni za nadziranje skladnosti uvoza z uvoznimi pogoji Unije;

(c) Evropska komisija je odgovorna za splošno koordinacijo, inšpekcijo in revizijo inšpekcijskih sistemov ter potrebne zakonodajne ukrepe, s katerimi se zagotovi enotna uporaba standardov in zahtev na evropskem notranjem trgu.

ČLEN 2

Pristojni organi Singapurja

Agroživilski in veterinarski organ je odgovoren za zagotavljanje trajne dobave varnih in zdravstveno ustreznih živil, varovanje zdravja živali, rib in rastlin ter olajševanje trgovine s hrano in kmetijskimi proizvodi.
V tem smislu velja naslednje:

(a) agroživilski in veterinarski organ je pristojni organ, odgovoren za uvozno in izvozno inšpekcijo ter karanteno;

(b) agroživilski in veterinarski organ je nacionalni organ, odgovoren za varnost hrane tako za osnovna kot za predelana živila. Agroživilski in veterinarski organ zagotavlja varstvo vse hrane od proizvodnje do tik pred maloprodajo. Agroživilski in veterinarski organ pri oceni in zagotavljanju varnosti hrane sprejema znanstveno utemeljene analize in obvladovanje tveganj na podlagi pristopa, ki temelji na mednarodnih standardih;

(c) agroživilski in veterinarski organ je nacionalni organ, odgovoren za zdravje živali in rastlin. Izvaja celovit program za preprečevanje vnosa živalskih bolezni, pomembnih za kmetijstvo, gospodarstvo in javno zdravje, ter celovit program za nadzor in preprečevanje pojava bolezni in škodljivcev, pomembnih za gospodarstvo in zdravje rastlin.

PRILOGA 5-B

ZAHTEVE IN DOLOČBE ZA ODOBRITEV OBRATOV ZA PROIZVODE ŽIVALSKEGA IZVORA

1. Pristojni organ pogodbenice uvoznice sestavi sezname odobrenih obratov in poskrbi, da so ti seznami na voljo javnosti.

2. Zahteve in postopki za odobritev obratov s strani pogodbenice uvoznice so:

   (a) živalski proizvod, ki ga obrat namerava izvažati v pogodbenico uvoznico, ima dovoljenje pristojnega organa pogodbenice uvoznice. To dovoljenje obsega zahteve glede uvoza in certificiranja;

   (b) pristojni organ pogodbenice izvoznice je odobril obrate, namenjene izvozu zadevnega živalskega proizvoda in pogodbenici uvoznici zagotovil sanitarna jamstva, ki jih zahteva pogodbenica uvoznica, da obrati izpolnjujejo ustrezne zahteve pogodbenice uvoznice;

   (c) pristojni organ pogodbenice izvoznice je pooblaščen, da začasno odloži ali prekliče izvozno odobritev obrata v primeru neizpolnjevanja zahtev; in

(d) pogodbenica uvoznica lahko izvaja preverjanja v skladu s členom 5.8 (Preverjanja) v okviru postopka odobritve.

Preverjanja v okviru postopka odobritve se nanašajo na strukturo, organizacijo in pooblastila pristojnega organa, odgovornega za odobritev obratov, ter sanitarna jamstva glede izpolnjevanja zahtev pogodbenice uvoznice.

Preverjanja, ki se izvajajo, lahko vključujejo preglede na kraju samem določenega števila reprezentativnih obratov s seznama ali seznamov, ki jih zagotovi pogodbenica izvoznica.

Ob upoštevanju posebne strukture in porazdelitve pristojnosti znotraj Unije lahko tako preverjanje v Evropski uniji zadeva posamezne države članice;

(e) pogodbenica uvoznica lahko preverjanja v skladu s členom 5.8 (Preverjanja) izvaja kadar koli. Na podlagi rezultatov preverjanj lahko pogodbenica uvoznica spremeni sezname odobrenih obratov, ki jih je sestavila pogodbenica uvoznica, kakor je navedeno v odstavku 1 te priloge.

3. Določbe iz odstavkov 1 in 2 so na začetku omejene na naslednje kategorije obratov:

(a) vse obrate za sveže meso domačih živali;

(b) vse obrate za sveže meso prostoživeče ali meso gojene divjadi;

(c) vse obrate za perutninsko meso;

(d) vse obrate za mesne izdelke vseh vrst;

(e) vse obrate za druge proizvode živalskega izvora, namenjene za prehrano ljudi (npr. čreva, mesne pripravke, mleto meso);

(f) vse obrate za mleko in mlečne izdelke, namenjene za prehrano ljudi; ter

(g) predelovalne obrate in predelovalne/zamrzovalne ladje za ribiške proizvode, namenjene za prehrano ljudi, vključno s školjkami in raki.